

Hewlett-Packard limited warranty statement HP product

HP Scanjet 7600-series document flatbed scanner

Duration of limited warranty

1 year hardware warranty

- HP warrants to you, the end-user customer, that HP hardware, accessories, and supplies will be free from defects in materials and workmanship after the date of purchase, for the period specified above. If HP receives notice of such defects during the warranty period, HP will, at its option, either repair or replace products which prove to be defective. Replacement products may be either new or equivalent in performance to new.
- HP warrants to you that HP software will not fail to execute its programming instructions after the date of purchase, for the period specified above, due to defects in material and workmanship when properly installed and used. If HP receives notice of such defects during the warranty period, HP will replace software which does not execute its programming instructions due to such defects.
- HP does not warrant that the operation of HP products will be uninterrupted or error free. If HP is unable, within a reasonable time, to repair or replace any product to a condition as warranted, you will be entitled to a refund of the purchase price upon prompt return of the product.
- HP products may contain remanufactured parts equivalent to new in performance or may have been subject to incidental use.
- This warranty does not apply to defects resulting from (a) improper or inadequate maintenance or calibration, (b) software, interfacing parts, or supplies not supplied by HP, (c) unauthorized modification or misuse, (d) operation outside of the published environmental specifications for the product, or (e) improper site preparation or maintenance.
- TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, THE ABOVE WARRANTIES ARE EXCLUSIVE AND NO OTHER WARRANTY OR CONDITION, WHETHER WRITTEN OR ORAL, IS EXPRESSED OR IMPLIED, AND HP SPECIFICALLY DISCLAIMS ANY IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. Some countries, states, or provinces do not allow limitations on the duration of an implied warranty, so the above limitation or exclusion might not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you might also have other rights that vary from country to country, state to state, or province to province.
- HP's limited warranty is valid in any country or locality where HP has a support presence for this product and where HP has marketed this product. The level of warranty service you receive may vary according to local standards. HP will not alter the form, fit, or function of the product to make it operate in a country in which it was never intended to function for legal or regulatory reasons.
- TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, THE REMEDIES IN THIS WARRANTY STATEMENT ARE YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDIES. EXCEPT AS INDICATED ABOVE, IN NO EVENT WILL HP OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE FOR LOSS OF DATA OR FOR DIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL (INCLUDING LOST PROFIT OR DATA), OR OTHER DAMAGE, WHETHER BASED IN CONTRACT, TORT, OR OTHERWISE. Some countries, states, or provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.
- THE WARRANTY TERMS CONTAINED IN THIS STATEMENT, EXCEPT TO THE EXTENT LAWFULLY PERMITTED, DO NOT EXCLUDE, RESTRICT, OR MODIFY AND ARE IN ADDITION TO THE MANDATORY STATUTORY RIGHTS APPLICABLE TO THE SALE OF THIS PRODUCT TO YOU.

Below are the names and addresses of the HP entities which grant HP's Limited Warranty (manufacturer's warranty) in your country.

Österreich Hewlett-Packard Ges.m.b.H. Liebigasse 1 A-1222 Wien	France Hewlett-Packard France 1 Avenue du Canada Zone d'Activité de Courtabouef F-91947 Les Ulis Cedex	Ireland Hewlett-Packard Ireland Ltd. 30 Herbert Street IRL-Dublin 2	España Hewlett-Packard Española S.A. Carretera Nacional VI km 16.500 28230 Las Rozas E-Madrid
Belgique/Luxembourg Hewlett-Packard Belgium SANV Woluwedal 100 Boulevard de la Woluwe B-1200 Brussels	Deutschland Hewlett-Packard GmbH Herrenberger Straße 110-140 D-71034 Böblingen	Nederland Hewlett-Packard Nederland BV Startbaan 16 1187 XR Amstelveen NL	Sverige Hewlett-Packard Sverige AB Skalhultsgatan 9 S-164 97 Kista
Danmark Hewlett-Packard A/S Kongevejen 25 DK-3460 Birkeroed	Ελλάδα Hewlett-Packard Hellas Υποκαταστήματα Ελλάδος Αττική, Μεταξωτών 265 154 51 ΝΕΟ ΨΥΧΙΚΟ	Portugal Hewlett-Packard Portugal - Sistemas de Informática e de Medida S.A. Edifício D. Sancho I Quinta da Fonte Porto Salvo 2780-730 Paco de Arcos P-Oeiras	United Kingdom Hewlett-Packard Ltd Cain Road Bracknell GB-Berks RG1–2 1HN
Suomi Hewlett-Packard Oy Piispankalliontie 17 FIN-02200 Espoo	Italia Hewlett-Packard Italiana S.p.A Via G. Di Vittorio 9 20063 Cerusco sul Naviglio I-Milano		

You may also have statutory legal rights against the seller on the basis of the purchase agreement in addition to the manufacturer's warranty, which are not restricted by this manufacturer's warranty.

Regulatory information

Regulatory information is located on the HP Photo & Imaging software or HP Image Zone software CD that comes with the scanner. On the CD, browse for the file named regulatory_supplement.htm

Recycling

Recycling, energy consumption, and environmental information is located on the HP Photo & Imaging software or HP Image Zone software CD that comes with the scanner. On the CD, browse for the file named recycle_supplement.pdf

Product restricted material

This HP product contains the following materials that might require special handling at end of life:

- mercury in the scanner fluorescent lamp and transparent materials adapter (< 5 mg)
- lead in solder

For recycling information, contact www.hp.com/go/recycle, your local authorities, or the Electronic Industries Alliance at www.eiae.org.

Upgraded warranty option

You can upgrade your standard factory warranty to three years Next business day exchange with the HP Care Pack service.

Service coverage begins on product purchase date and the pack must be purchased and registered by HP within the first year of product purchase.

You will benefit from a dedicated access (phone number) to HP hardware technical support. In case it is determined that your product needs replacement, HP will ship you this replacement product next contracted business day free of charge. This warranty upgrade offers maximized uptime and productivity, the convenience of door-to-door pickup with delivery, packaging and freight prepaid by HP.

www.hp.com/tr/extension-garantie for France

www.hp.com/nl/garantie-uitbreiding for Holland

www.hp.com/es/extensions-garantia for Spain

www.hp.com/dk/garantiforlangning for Sweden

www.hp.com/fi/takuunlaajennus for Finland

www.hp.com/be/garantie-uitbreiding for Belgium (dutch)

www.hp.com/be/extension-garantie for Belgium (french)

www.hp.com/pt/estensao-de-garantia for Portugal

Countries not listed

For more information, please check with your local reseller.

www.hp.com/uk/warranty-extension for UK

www.hp.com/it/estensione-garanzia for Italy

www.hp.com/de/garantie-erweiterung for Germany

www.hp.com/dk/garantiuvidelse for Denmark

www.hp.com/fi/takuunlaajennus for Finland

www.hp.com/ie/warranty-extension for Ireland

Hewlett-Packards erklæring om begrænset garanti

HP-produkt

HP Scanjet 7600 flatbed-dokumentscanneren

Varigheden af den begrænsede garanti

1 års hardwaregaranti

- HP garanterer dig, slutbrugerkunden, at hardware, tilbehør og forbrugsvare fra HP vil være fri for fejl i materialer og udførelse efter købsdatoen i ovennævnte periode. Hvis HP underrettes om sådanne defekter i garantiperioden, vil HP, efter eget valg, enten reparere eller erstatte produkter, der viser sig at være defekte. Ombytningsprodukter kan enten være nye eller som nye, hvad angår ydelse.
- HP garanterer, at der i den ovenfor specificerede periode efter købsdatoen ikke vil opstå fejl i HP-softwaren under udførelsen af programmeringsinstruktioner på grund af defekter i materiale og forarbejdning, når den installeres og bruges korrekt. Hvis HP underrettes om sådanne defekter i garantiperioden, vil HP ombytte det softwaremedie, som ikke udfører programmeringsinstruktioner på grund af sådanne defekter.
- HP garanterer ikke, at HP-produkternes drift vil foregå fejlfrit og uden afbrydelser. Hvis HP ikke er i stand til, inden for en rimelig tid, at reparere eller ombytte et produkt, således at det opnår en tilstand, som garanteret, har kunden ret til at få købsprisen refunderet ved øjeblikkelig returnering af produktet.
- HP-produkter kan indeholde renoverede dele, der i ydelse svarer til nye dele, eller dele, som kan have været genstand for fejlrigtveds brug.
- Denne garanti dækker ikke defekter, som skyldes (a) forkert eller mangelfuld vedligeholdelse eller kalibrering, (b) software, tilslutningsudstyr, dele eller forbrugsvarer, som ikke er fra HP, (c) uautoriseret modification eller misbrug, (d) drift i et miljø, der ikke overholder de angivne miljøspecifikationer for produktet, eller (e) forkert klargoring eller vedligeholdelse af pløceingsstedet.
- I DET OMFANG LOKAL LOVGIVNING TILLADER DET, ER DE OVENNÆVNTE GARANTIER EKSKLUSIVE, OG DER GIVES INGEN ANDEN GARANTI, HVERKEN SKRIFTLIGT ELLER MUNDTLIGT, UDTRYKKELT ELLER UNDERFORSTÅET, OG HP FRASER SIG UDTRYKKELT UNDERFORSTÅEDE GARANTIER ELLER BETINGELSER OM SALGBARHED, TILFREDSTILLENDE KVALITET OG EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL. Visse lande/områder, stater eller provinser tillader ikke begrænsninger i varigheden af en underforstået garanti, så ovennævnte begrænsning eller udelukkelse gælder muligvis ikke for dig. Denne garanti giver dig særlige juridiske rettigheder, og du har muligvis også andre rettigheder, som er forskellige fra land/område til land/område, stat til stat eller provins til provins.
- HP's begrænsede garanti gælder i ethvert land/område eller ethvert sted, hvor HP supporterer dette produkt, og hvor HP har markedsført dette produkt. Det garantiserviceniveau, du modtager, kan variere i overensstemmelse med lokale standarder. HP vil ikke ændre produktets form, tilpasning eller funktion, så det kan fungere i et land/område, som det af juridiske eller lovgivningsmæssige årsager aldrig har været beregnet til at fungere i.
- I DET OMFANG DET TILLÆDS AF LOKAL LOVGIVNING, ER RETTIGHEDERNE I DENNE GARANTIERKLÆRING DINE ENESTE OG EKSKLUSIVE RETTIGHEDER. UNDTAGEN, SOM ANGIVET HEROVER, ER HP ELLER DETS LEVERANDØRER UNDER INGEN OMTÆNDIGHEDER ANSVARLIGE FOR TAB AF DATA ELLER FOR DIREKTE, INDIRECTE ELLER AFLEDT SKADE, EJ HELLER FOR FØLGESKADER (INKLUSIVE TAB AF FORTJENESTE ELLER DATA) ELLER ANDEN SKADE, HVADENTEN DER ER TALE OM ET KONTRAKTSRETSLIG FORHOLD, ET FORHOLD UDEN FOR KONTRAKT ELLER ANDET. Visse lande/områder, stater eller provinser tillader ikke udelukkelse eller begrænsning af afledte skader eller følgeskader, så ovennævnte begrænsning eller udelukkelse gælder muligvis ikke for dig.
- GARANTIBETINGELSERNE I DENNE ERKLÆRING EKSKLUDERER, BEGRÆNSER ELLER MODIFICERER IKKE, MED UNDTAGELSE AF DET OMFANG LOVEN TILLADER, DE UFRAGVEJLIGE LOVBESTEMTE RETTIGHEDER, SOM ER GÆLDENDE FOR SALGET AF DETTE PRODUKT, MEN ER I TILLÆG HERTIL.

Nedenfor findes navnene og adresserne på HP's juridiske enheder, som yder HP's begrænsede garanti (producentgaranti) i dit land/område.

Österreich Hewlett-Packard Ges.m.b.H. Liebigasse 1 A-1222 Wien	France Hewlett-Packard France 1 Avenue du Canada Zone d'Activité de Courtabouef F-91947 Les Ulis Cedex	Ireland Hewlett-Packard Ireland Ltd. 30 Herbert Street IRL-Dublin 2	España Hewlett-Packard Española S.A. Carretera Nacional VI km 16.500 28230 Las Rozas E-Madrid
Belgique/Luxembourg Hewlett-Packard Belgium SANV Woluwedal 100 Boulevard de la Woluwe B-1200 Brussels	Deutschland Hewlett-Packard GmbH Herrenberger Straße 110-140 D-71034 Böblingen	Nederland Hewlett-Packard Nederland BV Startbaan 16 1187 XR Amstelveen NL	Sverige Hewlett-Packard Sverige AB Skalhultsgatan 9 S-164 97 Kista
Danmark Hewlett-Packard A/S Kongevejen 25 DK-3460 Birkeroed	Ελλάδα Hewlett-Packard Hellas Υποκαταστήματα Ελλάδος Αττική, Μεταξωτών 265 154 51 ΝΕΟ ΨΥΧΙΚΟ	Portugal Hewlett-Packard Portugal - Sistemas de Informática e de Medida S.A. Edifício D. Sancho I Quinta da Fonte Porto Salvo 2780-730 Paco de Arcos P-Oeiras	United Kingdom Hewlett-Packard Ltd Cain Road Bracknell GB-Berks RG1–2 1HN
Suomi Hewlett-Packard Oy Piispankalliontie 17 FIN-02200 Espoo	Italia Hewlett-Packard Italiana S.p.A Via G. Di Vittorio 9 20063 Cerusco sul Naviglio I-Milano		

Du har muligvis også lovbestemte juridiske rettigheder i forhold til sælgeren ud over producentgarantien i henhold til købsaftalen, og sådanne rettigheder er ikke begrænset af denne producentgaranti.

Lovpligtige oplysninger

Lovpligtige oplysninger findes på cd'en med HP Foto- og billedbehandlingsprogrammet eller cd'en med HP Image Zone-programmet, der fulgte med scanneren. Søg efter filen regulatory_supplement.htm på cd'en.

Genbrug

Oplysninger om genbrug, energiforbrug og miljømæssige forhold findes på cd'en med HP Foto- og billedbehandlingsprogrammet eller på cd'en med HP Image Zone-programmet, der fulgte med scanneren. Søg efter filen recycle_supplement.pdf på cd'en

Materialer med begrænsninger i produktet

Dette HP-produkt indeholder følgende materialer, som kan kræve special håndtering, når produktet ikke længere skal bruges:

- kvikksølv i den fluorescerende lampe i scanneren og adapteren til transparent materiale (< 5 mg)
- bly i lodningerne

Se www.hp.com/go/recycle, kontakt de lokale myndigheder, eller besøg webstedet for Electronic Industries Alliance på www.eiae.org for at få oplysninger om genbrug.

Mulighed for opgraderet garanti

Du kan opgradere den almindelige fabriksgaranti, så du i tre år får et erstatningsprodukt tilsendt næste arbejdsdag med supporttjenesten HP Care Pack.

Serviceudækringen starter på købsdagen for produktet, og supportpack'en skal være købt og registreret hos HP inden for det første år efter produktkøbet.

Du får din helt egen adgang (telefonnummer) til HP's tekniske hardwaresupport. Hvis det viser sig, at dit produkt skal udskiftes, sender HP erstatningsproduktet til dig uden beregning i løbet af den næste arbejdsdag. Denne garantiopgradering sikrer maksimal oppeetid og produktivitet og nem afhentning, når levering fra dørtildør med emballage og fragt forudbetales af HP.

www.hp.com/tr/extension-garantie i Frankrig

www.hp.com/nl/garantie-uitbreiding i Holland

www.hp.com/es/extensions-garantia i Spanien

www.hp.com/se/garantiforlangning i Sverige

www.hp.com/fi/takuunlaajennus i Finland

www.hp.com/be/garantie-uitbreiding i Belgien (hollandsk)

www.hp.com/be/garantie-uitbreiding i Belgien (fransk)

www.hp.com/pt/estensao-de-garantia i Portugal

Lande/områder, der ikke findes på listen:

Du kan få yderligere oplysninger ved at henvende dig til din lokale forhandler.

Hewlett-Packardin rajoitetun takuun lauseke

HP-tuote

HP Scanjet 7600 -sarjan lasoskanneri

Rajoitetun takuun kesto

yhden vuoden laitelaaku

- HP takaa, että HP:n laitteistossa, lisälaitteissa tai tarvikkeissa ei ilmene materiaalista tai työstä johtuvaa vikaa edellä määritellynä takuuajikana hankintapaivästä lukien. Jos HP saa takuuaikana tiedon takuun kattamasta viasta, HP joko korjaa viallisen tuotteen tai vaihtaa sen uuteen valintansa mukaan. Korvaavat tuotteet voivat olla joko usiaa tai toiminnallaan uuden veroisia.
- HP takaa, että HP-ohjelmistolla voi suorittaa ohjekirjoissa määritellyt toiminnot edellä määritellynä aikana hankintapaivästä lukien, kun ohjelmisto on asennettu oikein ja sitä käytetään oikein. Jos HP saa takuuaikana tiedon takuun kattamasta viasta, HP vaihtaa ohjelmiston, jolla ei voi suorittaa ohjekirjoissa määritettyjä toimintoja kyseisten vikojen takia.
- HP ei takaa sitä, että HP-tuotteet toimivat keskeytyksettä tai että niissä ei ole virheitä. Jos HP ei kykene korjaamaan tai vaihtamaan tuotetta takuun edellyttämään kuntoon kohtuullisen ajan kuluessa tuotteen takuuajalla, asiakkaille on oikeus palauttaa tuote, jolloin HP hyvittää tuotteen hankintahinnan.
- HP:n tuotteet sisältävät sisäläitä suorituskyylytystä usiaan vastaavia uudelleenvalmistettuja tai mahdollisesti vähän käytettyjä osia.
- Tämä takuu ei koske vikoja, jotka aiheutuvat seuraavista seikoista: (a) virheellinen tai puutteellinen ylläpito tai kalibrointi, (b) muut kuin HP:n toimittamat ohjelmistot, liitännäosat tai tarvikkeet, (c) vialluttamaton muokkaus tai väärinkäyttö, (d) käyttö muissa kuin tuotteen määrittymissä mainituissa ympäristöoloissa tai (e) toimipisteisen virheellinen valmistus tai huolto.
- EDELLÄ ON MÄÄRITTY HP:N MYÖNTÄMÄT YKSINOMAISET TAKUUT, JOTKA KORVAAVAT KAIKKI AEMMAMT MAHDOLLISET SUULISET TAI KIRJALLISET TAKUUT, MUKAAN LUKIEN VÄLILLISET TAKUUT TUOTTEEN KAUPALLISESTA HYÖDYNNETTÄVYYDESTÄ, LAADUSTA TAI SOPIVUUDESTA TIETTYJEN TARKOITUKSEEN, ELLEI PAKALLISESTA LAHNSÄÄDÄNNÖSTÄ MUUTA JOHDU. Tämä ei rajoita niitä takuuajakuukausia, joita asiakkaille on maan/alueen, osavaltion tai maakunnan lainsäädännön nojalla. Asiakkaille voi olla myös muita oikeuksia, jotka vaihtelevat maan/alueen, osavaltion tai maakunnan lainsäädännön mukaan.
- HP:n rajoitettu takuu on voimassa kaikissa maissa/käikillä alueilla ja kaikilla paikkakunnilla, missä HP:lla on tämän tuotteen tukipalveluvedustaja tai missä HP on markkinoinut tätä tuotetta. Takuupalvelun taso saattaa vaihdella paikallisten standardien mukaan. HP ei muuta tuotteen mallia, muotoa tai käyttöohjeita, jotta tuote toimisi maassa/alueella, jossa sen ei ole lainsäädäntöön tai asetuksiin liittyvistä syistä tarkoitukseen.
- PAIKALLISEN LAIN RAJOISET EDELLÄ KUVATTU KORVAUS ON AINOAA ASIAKKAAN SAAMA KORVAUS. MISSÄÄN TAPAUKSessa HP TAI SEN TOIMITTAJAT EVÄT OLE VASTUUSSA TIEOJEN MENETTÄMISESTÄ TAI MISTÄÄN VÄLITÖMÄÄSTÄ, ERITYISESTÄ, VÄLILLISESTÄ (MENETETTY VOITTO TAI MENETETYT TIEDOT MUKAAN LUETTUNA) TAI MUUSTA VAHINGOSTA RIPPUMATTA SIITÄ, MENHIN KORVAUSVAATIMUS PERUSTUU. Tämä ei rajoita niitä oikeuksia, joita asiakkaille on maan/alueen, osavaltion tai maakunnan lainsäädännön nojalla.
- TÄMÄN TAKUULAUSEKKEEN TAKUIEHDOT EVÄT SULJE POIS, RAJOITA TAI MUUTA TÄMÄN TUOTTEEN HANKINTAA KOSKEVIA PAKOLLISIA LAKISÄÄTEISIÄ OIKEUKSIA, PAITSI SILLOIN, KUN SE ON LAIN MUKAAN SALLITTUA, VAAN TÄYDENTÄVÄ KYSYSESI OIKEUSKIA.

Alla on luettelut niiden HP:n yksiköiden nimet ja osoitteet, jotka takaavat HP:n rajoitetun takuun (valmistajan takuun) kyseisissä maissa/kyseisillä alueilla.

Österreich Hewlett-Packard Ges.m.b.H. Liebigasse 1 A-1222 Wien	France Hewlett-Packard France 1 Avenue du Canada Zone d'Activite de Courtabouef F-91947 Les Ulis Cedex	Ireland Hewlett-Packard Ireland Ltd. 30 Herbert Street IRL-Dublin 2	España Hewlett-Packard Española S.A. Carretera Nacional VI km 16.500 28230 Las Rozas E-Madrid
Belgique/Luxembourg Hewlett-Packard Belgium SANV Woluwedal 100 Boulevard de la Woluwe B-1200 Brussels	Deutschland Hewlett-Packard GmbH Herrenberger Straße 110-140 D-71034 Böblingen	Nederland Hewlett-Packard Nederland BV Startbaan 16 1187 XR Amstelveen NL	Sverige Hewlett-Packard Sverige AB Skalhultsgatan 9 S-164 97 Kista
Danmark Hewlett-Packard A/S Kongevejen 25 DK-3460 Birkeroed	Ελλάδα Hewlett-Packard Hellas Υποκαταστήματα Ελλάδος Αττική, Μεταξωτών 265 154 51 ΝΕΟ ΨΥΧΙΚΟ	Portugal Hewlett-Packard Portugal - Sistemas de Informática e de Medida S.A. Edifício D. Sancho I Quinta da Fonte Porto Salvo 2780-730 Paco de Arcos P-Oeiras	United Kingdom Hewlett-Packard Ltd Cain Road Bracknell GB-Berks RG1–2 1HN
Suomi Hewlett-Packard Oy Piispankalliontie 17 FIN-02200 Espoo	Italia Hewlett-Packard Italiana S.p.A Via G. Di Vittorio 9 20063 Cerusco sul Naviglio I-Milano		

Valmistajan takuun lisäksi ostajalla voi olla muita lakimääräisiä oikeuksia ostosopimuksessa määritettyjen oikeuksien perusteella, joita ei ole rajoitettu valmistajan takuussa.

Lainsäädännölliset tiedot

Lainsäädännön edellyttämät tiedot ovat skannerin mukana toimitetulla HP:n valokuva- ja kuvankäsittelyohjelman tai HP Image Zone -ohjelman CD-levyllä. Etsi CD-levyllä tiedosto regulatory_supplement.htm.

Kierrätys

Kierrätystä, energiansäästöä ja ympäristönsuojelua koskevat tiedot ovat skannerin mukana toimitetulla HP:n valokuva- ja kuvankäsittelyohjelman tai HP Image Zone -ohjelman CD-levyllä. Etsi CD-levyllä tiedosto recycle_supplement.pdf.

Erikoismateriaalit

Tässä HP-tuotteessa on käytetty seuraavia materiaaleja, jotka voivat vaatia erikoiskäsittelyä hävitysvaiheessa:

- skannerin lampussa ja läpinäkyvien materiaalien sovitimessa käytetty elohopea (< 5 mg)
- jotoksissa käytetty lyijy.

Lisätietoja kierrätyksestä on osoitteessa http://www.hp.com/go/recycle. Voit myös ottaa yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai katsoa lisätietoja Electronics Industries Alliancen WWW-sivustosta osoitteessa http://www.eiae.org.

Laajennettu takuu

Voit laajentaa vakiotakuusi kolmen vuoden takuuksi, johon sisältyy tuotteen normaali vaihto seuraavana arkipäivänä, HP Care Pack -palvelun avulla. Palvelun takuukausi alkaa tuotteen ostopäivästä, ja palvelu on esteltävä ja rekisteröitävä HP:ssä vuoden kuluessa tuotteen ostopäivästä.

Saat käyttöäsi erityisen puhelinnumeron, joka nopeuttaa yhteydenottoa HP-laitteiden tekniseen tukeen. Jos tekniseen tukipalveluun osoitettu tiedustelu valmistaa, että tuote on korvattava, HP lähettää korvaavan tuotteen sopimuksen mukaisesti seuraavana arkipäivänä veloituksetta.

Tämä takuupäivitys takaa tuotteen mahdollisimman laajan käyttöajan ja tuottavuuden sekä valittomalla nouto- ja toimituspalvelu asiakkaan toimituksesta. HP vastaa takuutoimituksiin liittyvistä pakkaus- ja toimituskuluista. www.hp.com/tr/extension-garantie (Ranska)

www.hp.com/nl/garantie-uitbreiding (Hollanti)

www.hp.com/es/extensions-garantia (Espanja)

www.hp.com/se/garantiforlangning (Ruotsi)

www.hp.com/fi/takuunlaajennus (Suomi)

www.hp.com/be/garantie-uitbreiding (Belgia (hollanti))

www.hp.com/be/extension-garantie (Belgia (ranska))

www.hp.com/pt/estensao-de-garantia (Portugali)

Luetteloon sisällyttömät maat/alueet:

Lisätietoja paikallisella jälleenmyyjällä.

Hewlett-Packard	HP
HP Scanjet 7600-series	HP Scanjet 7600-series
<p>HP</p> <p>HP Scanjet 7600-series</p>	<p>HP</p> <p>HP Scanjet 7600-series</p>
תקופת האחריות המוגבלת	תקופת האחריות המוגבלת
אחריות לשנה אחת לחומרה	אחריות לשנה אחת לחומרה

- חברת HP מתייבט בכפי הלקוח, משתמש הקצה, כי במוצרי החומרה, העזרים או הציוד של HP לא יהיו פגמים בחומר ובעבודה, לאחר תאריך הרכישה, לשגר התקופה המצוינת לעיל. היה ובמהלך תקופת האחריות תקבל חברת HP הודעה על פגם ב-כלה, HP, לפי בחירתה, תחליף או תתקן מוצרים שאין יתברר כי הם פגומים. המוצרים שחילופי יהיו חדשים או שרמת ביצועם תהיה זהה לזו של מוצרים חדשים.
- HP מתייבט כי התוכנה של HP לא תפסיק לפעול לאחר תאריך הרכישה למשך הזמן שצויין לעיל, כתוצאה מפגמים בחומרים או באיכות עבודה של תקנה, כאשר התוכנה תותקן כאוות גיששה בה משמש כראוי. היה ובמהלך תקופת האחריות תקבל חברת HP הודעה על פגמים באלה, HP תחליף תוכנה שאינה מבצעת את הראות ההכנת כתוצאה מפגמים אלה.
- חברת HP אינה מתייבט כי פעולת מוצרי HP תהיה רציפה או נטולת שיאות. היה ולא יהיה בדי HP, בתוך זמן סביר, לתקן או לתחליף מוצר לטושה לפי תנאי האחריות, הלקוח יהיה זכאי להחזר כספי של מוצר הרכישה עם החזרת המוצר.
- מוצרי HP עשויים לכלול חלקים שעבודה מחדש, שרמת הביצועים שלהם תהיה זהה לזו של מוצרים חדשים או שיתקן שהיו בשמוש מקרי.
- אחריות זו אינה חלה על פגמים הנובעים מ- (א) תחזוקה או כויל בלתי מתאימים או בלתי מספקים; (ב) תוכנה, משק, חלקים או אפיקים לא שפוסקו על ידי HP; (ג) הכנסת שינויים ללא הרשאה או שימוש לרעה; (ד) הפגלה החורגת מהמפרט הסבבתי הנקוב של המוצר; (ו) הכנה או תחזוקה בלתי נאותים של האתר בו נמצא המוצר.
- ככל שהחוק המקומי מתיר זאת, ההתחייבות המפורטת לעיל לא בלעדית, ולא יחולו מלבדן כל אחריות או תנאי, בין ככתב ובין בלתי-כתי, במפורש או במשתמע, חברת HP מושררת מכל התחייבות או תנאי במשתמע לגבי חסיות, איכות משביעת רצון והתאמה למטרם מסוימת. בארצות, מדינות/אזורים או מחוזות מסוימים, אסורות הגבלות על משך אחריות מרומזת. לכן ההגבלה או הפגיעה לעיל עשויה לא לחול עלך. אחריות זו מספקת לך זכויות חוקיות מעבר ויתכן שיש לך זכויות נספוט מהשתנות מדינה/אזור/למדינה/אזור, מארץ לארץ או ממחוז למחוז.
- האחריות המוגבלת של HP תקפה בכל מדינה/אזור או מיקום שבהם יש ל-HP נוכחות המיכה עבור מוצר זה ואשר בהם HP שיווקה מוצר זה. תמת שירות האחריות שתקבל עשויה להשתנות, בהתאם לטטרדריס המקומיים. HP לא תשנה את חזורה, ההתאמה או התפוסה של המוצר לך לגורם ול לפועל במדינה/אזור שבה הוא לא היה מיועד מעולם לפועל מסיבת חוקיות תקינה.
- ככל שהחוק המקומי מתיר זאת, העדים המצוינים בכתב אחריות זה הם סעדיו היחידים והבלעדיים של הלקוח. מלבד כפי שצויין לעיל, בשום מקרה HP או ספקיה לא יהיו אחראים לאובדן נתונים או לנזק ישיר, מיוחד, מקרי, תוצאתי (כולל אובדן חווים או נתונים), או נזק אחר לטושה, בין אם על בסיס חוזה, עוולה, או אחר-בארצות, מדינות/אזורים או מחוזות מסוימים אסורות הגבלות או מניעות על נזקים מקריים או תוצאתיים. לכן ההגבלה או המניעה לעיל עשויה לא לחול עלך.
- תנאי האחריות הכלולים בהצהרה זו, למטם במידת המוצר לפי חוק, אינם שוללים, מגבילים או משנים את הזכויות המחויבות בחוק החלות על מכירה של מוצר זה, ומהווים תוספת להן.

להלן השמות והכתובות של גופי HP המעניקים אחריות מוגבלת של HP (אחריות יצרן) במדינה/אזור שלך:

Österreich Hewlett-Packard Ges.m.b.H. Liebigasse 1 A-12
--

Hewlett-Packard begrenset garanti

HP-produkt

HP Scanjet 7600-serien dokumentplanskanner

Varighet av begrenset garanti

1 års maskinvaregaranti

- HP garanterer deg, sluttbrukeren, at maskinvare, tilleggsutstyr og tilbehør fra HP ikke har defekter i materialer eller utførelse etter kjøpsdatoen, i den perioden som er angitt ovenfor. Hvis HP i løpet av den aktuelle garantiperioden mottar melding om feil ved et produkt, skal HP, etter egen vurdering, enten reparere eller skifte ut produktet. Erstatningsprodukter kan være enten nye eller så gode som nye.
- HP garanterer at programvare fra HP vil utføre programmeringsinstruksjoner feilfritt etter kjøpsdatoen, i den perioden som er angitt ovenfor, når den er riktig installert og brukt. Hvis HP i løpet av den aktuelle garantiperioden mottar melding om feil, vil HP erstatte programvare som ikke utfører programmeringsinstruksjonene på grunn av defekter i materialer eller utførelse.
- HP garanterer ikke at driften av HP-produkter vil være uavbrutt og feilfri. Hvis HP ikke kan, innen rimelig tid, reparere eller erstatte produktet i henhold til garantien, har kunden krav på refusjon av kjøpesummen etter å ha retunert produktet.
- HP-produkter kan inneholde produserte deler som fungerer like godt som nye, eller deler som kan ha vært utsatt for tilfeldig bruk.
- Garantien gjelder ikke defekter som er et resultat av (a) utlstrekkelig eller feil vedlikehold eller kalibrering, (b) bruk av programvare, deler eller utstyr som ikke er levert av HP, (c) uautorisert endring eller uriktig bruk, (d) bruk utenfor angitte driftsspesifikasjoner for produktet, eller (e) utlstrekkelig klargjøring eller vedlikehold.
- I DEN GRAD DET ER TILLATT I HENHOLD TIL LOKAL LOVGIVNING, ER DE OVENSTÅENDE GARANTIENE UTELUKKENDE OG INGEN ANDRE GARANTIER ELLER VILKÅR, SKRIFTLIGE ELLER MUNTlige, ER UTTRYKT ELLER IMPLISITT. HP FRASKRIVER SEG I SÆRDELESHEIT ANSVAR FOR ENHVER IMPLISITT GARANTI OM SALGBARHET OG EGNETHET FOR BESTEMTE FORMÅL. Noen land/regioner tillater ikke begrensninger i varigheten av en implisitt garanti, så det er ikke sikkert at begrensningen eller utelukkelsen ovenfor gjelder deg. Denne garantien gir deg spesifikke juridiske rettigheter. Du kan i tillegg ha andre rettigheter som kan variere fra land/region til land/region.
- HPs begrensede garanti er gyldig i alle land/regioner eller steder hvor HP har support for dette produktet, og hvor HP har markedsført dette produktet. Graden av garantiservice kan variere avhengig av lokale standarder. HP vil ikke endre form, fasong eller funksjon på produktet for å få det til å virke i et land / en region hvor det ikke var ment å brukes av juridiske eller forskriftsmessige grunner.
- I DEN GRAD DET ER TILLATT I HENHOLD TIL LOKAL LOVGIVNING, ER RETTIGHETENE I DENNE GARANTIERKLÆRINGEN DINE ENESTE RETTIGHETER. MED UNNTAK AV SLIK DET ER ANGITT OVENFOR, SKAL IKKE HP ELLER HPs LEVERANDØRER HOLDES ANSVARIG FOR TAP AV DATA ELLER FOR DIREKTE, SPESEILL, TILFELDIG, KONSEKVENSMESSIG (INKLUDERT TAP AV FORTJENESTE ELLER DATA) ELLER ANNEN SKADE, VERKEN BASERT PÅ KONTRAKT, LOVVERK OM STRAFFEMESSIG SKADESERSTATNING ELLER ANNET. Noen land/regioner tillater at begrensninger eller utelukkelses eller begrensninger av tilfeldige eller konsekvensmessige skader. Det er derfor ikke sikkert at begrensningen eller utelukkelsen ovenfor gjelder deg.
- GARANTIVILKÅRENE I DENNE ERKLÆRINGEN, I DEN GRAD DE ER TILLATT I HENHOLD TIL LOV, SKAL IKKE UTELUKKE, BEGRENSE ELLER ENDRE, OG KOMMER I TILLEGG TIL, LOVBESTEMTE RETTIGHETER I FORBINDELSE MED SALGET AV DETTE PRODUKTET TIL DEG.

Nedenfor finner du navnet på og adressen til HP-leverandørene som gir HPs begrensede garanti (produsentens garanti) i ditt land / din region.

Österreich Hewlett-Packard Ges.m.b.H. Liebigasse 1 A-1222 Wien	France Hewlett-Packard France 1 Avenue du Canada Zone d'Activite de Courtabouef F-91947 Les Ulis Cedex	Irland Hewlett-Packard Ireland Ltd. 30 Herbert Street IRL-Dublin 2	España Hewlett-Packard Españaola S.A. Carretera Nacional VI km 16.500 28230 Las Rozas E-Madrid
Belgique/Luxembourg Hewlett-Packard Belgium SARNV Woluwedal 100 Boulevard de la Woluwe B-1200 Brussels	Deutschland Hewlett-Packard GmbH Hertenberger Straße 110-140 D-71034 Böblingen	Nederland Hewlett-Packard Nederland BV Starbaan 16 1187 XR Amstelveen NL	Sverige Hewlett-Packard Sverige AB Skalhottsgatan 9 S-164 97 Kista
Danmark Hewlett-Packard A/S Kongevejen 25 DK-3460 Birkerøed	Ελλάδα Hewlett-Packard Hellas Υπoxαταστήματα Ελάδα Αττική, Μιτρούπολις 265 154 51 ΝΕΟ ΨΥΧΙΚΟ	Portugal Hewlett-Packard Portugal - Sistemas de Informática e de Medida S.A. Edificio D, Sancha I Quinta da Fonte Porto Salvo 2780-730 Paco de Arcos P-Oeiras	United Kingdom Hewlett-Packard Ltd Cain Road Bracknell GB-Berks RG1–2 1HN
Suomi Hewlett-Packard Oy Piispankalliontie 17 FIN-02200 Espoo	Italia Hewlett-Packard Italiana S.p.A Via G. Di Vittorio 9 20063 Cemusco sul Naviglio I-Milano		

I tillegg til produsentens garanti kan kjøpsavtalen gi deg lovfestede rettigheter overfor selger. En slik avtale begrenses ikke av produsentens garanti .

Informasjon om forskrifter

Informasjon om forskrifter finner du på CDen med HP Foto- og bildebehandling-programvaren eller HP Image Zone-programvaren som følger med skanneren. På CDen blir du frem til filen med navnet regulatory_supplement.htm

Gjenvinning

Informasjon om gjenvinning, strømforbruk og miljø finner du på CDen med HP Foto- og bildebehandling-programvaren eller HP Image Zone-programvaren som følger med skanneren. På CDen blir du frem til filen med navnet recycle_supplement.pdf

Begrensninger for produktmateriale

Dette HP-produktet inneholder følgende materialer som kan være underlagt spesialbehandling ved avhending:

- kvikksølv i skannerens fluorescerende lampe og transparentadapter (< 5 mg)
- bly i loddetinn

Hvis du vil ha informasjon om resirkulering, gå til www.hp.com/go/recycle, kontakt lokale myndigheter eller Electronic Industries Alliance på www.eiae.org.

Oppgraderte garantialternativer

Du kan oppgradere standardgarantien til tre års Beste nytte virkedag med HP Care Pack-service. Servicedekningen starter på produktets kjøpsdato, og pakken må være bestilt og registrert av HP i løpet av det første året etter kjøpet.

Du vil få fordel av en egen tilgang (telefonnummer) til HPs tekniske support for maskinvare. I tilleggler der det fastslås at produktet må skiftes ut, vil HP sende deg erstatningsproduktet neste virkedag gratis, i henhold til kontrakten.

Denne garantioppgraderingen tilbyr maksimal oppetid og produktivitet, praktisk dor-til-dør-service der all ekspedisjon og frakt er forhåndsbetalt av HP.

www.hp.com/fr/extension-garantie for Frankrike
www.hp.com/uk/warranty-extension for UK
www.hp.nl/garantie-uitbreiding for Nederland
www.hp.com/it/estensione-garanzia for Italia
www.hp.com/es/extensions-garantia for Spania
www.hp.com/de/garantie-erweiterung for Tyskland
www.hp.com/se/garantiforlangning for Sverige
www.hp.com/dk/garantiudvidelse for Danmark
www.hp.com/fi/takuunlaajennus for Finland
www.hp.com/ie/warranty-extension for Irland
www.hp.com/be/garantie-uitbreiding for Belgia (nederlandsk)
www.hp.com/be/extension-garantie for Belgia (fransk)
www.hp.com/pt/extensao-de-garantia for Portugal

Land/regioner som ikke er oppført:

Kontakt din lokale forhandler hvis du vil ha mer informasjon.

Hewlett-Packards begränsade garanti

HP-produkt

HP Scanjet 7600-serien · flatbäddsskanner för dokument

Garantitid

1 års maskinvarugaranti

- HP garanterar att maskinvara, tillbehör och förbrukningsartiklar från HP inte är behäftade med material- eller tillverkningsfel. Garantin gäller under ovan angivna tid. I de fall HP informeras om ett sådant fel under garantitiden, kommer HP att efter egen bedömning antingen reparera eller ersätta den eller de produkter som visar sig vara defekta. Ersättningsprodukter kan vara antingen nya eller likvärdiga med nya i prestanda.
- HP garanterar att programvara från HP, korrekt installerad och använd, inte kommer att mislyckas att exekvera sina programmeringsinstruktioner till följd av material- eller tillverkningsfel. Garantin gäller under ovan angivna tid. Om HP informeras om ett sådant fel under garantitiden, kommer HP att ersätta den programvara som inte exekverar sina programmeringsinstruktioner till följd av sådana defekter.
- HP lämnar ingen garanti för att driften av HP:s produkter kommer att vara oavbruten eller feilfri. Om HP inte inom rimlig tid kan reparera eller ersätta en produkt så att den återfår sin ursprungliga kondition, har du rätt till en kompensasjon oppgående till inköpspriset, under förutsättning att du omedelbart returnerar produkten.
- HP:s produkter kan innehålla återanvända delar som är likvärdiga med nya i prestanda och kan ha använts vid enstaka tillfällen.
- Garantin gäller inte defekter som uppstår till följd av (a) olämpligt eller felaktigt underhåll eller d:o kalibrering, (b) programvara, gränssnitt, delar eller förbrukningsartiklar som inte tillhandahållits av HP, (c) obehörig modifiering eller missbruk, (d) drift utanför produktens angivna specifikationer för omgivning eller (e) felaktig förberedelse eller felaktigt underhåll av installationsanläggningen.
- UNDER FÖRUTSÄTTNING ATT DETTA ÄR TILLÅTET ENLIGT LOKAL LAGSTIFTNING GES OVANSTÅENDE GARANTI UTESLUTANDE INGA ANDRA GARANTIER ELLER VILKOR, OAVSETT OM DE LÄMNATS SKRIFTLIGEN ELLER MUNTligtEN, UTTRYCKS ELLER UNDERFÖRSTÅS. HP FRÅNSÄGER SIG I SYNNERHET UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER ELLER VILKOR FÖR SÄLBARHET, KVALITET OCH LÄMPLIGHET FÖR SÄRSKILDA ÄNDAMÅL. I vissa länder/regioner, stater och provinser är begränsningar och undantag inte tillåtna i garantier. Därför kan det hända att ovanstående begränsningar och undantag inte gäller dig. Denna garanti ger dig specifika lagliga rättigheter. Du kan också ha andra rättigheter, som varierar i olika länder/regioner, stater och provinser.
- HP:s begränsade garanti gäller i alla länder/regioner där HP har en supportrepresentant för denna produkt och där HP har marknadsfört denna produkt. Nivån på den garantiservice du erhåller kan variera beroende på ett tillgånge till lokala resurser. HP kommer inte att ändra produktens format eller funktion för att göra den användbar i ett land/en region där den inte från början var avsedd att fungera på grund av juridiska skal eller regler.
- UNDER FÖRUTSÄTTNING ATT DET ÄR TILLÅTET ENLIGT LOKAL LAGSTIFTNING KOMMER DE NÄMNDA KOMPENSATIONERNA I DENNA GARANTIINFORMATION ATT VARA DE ENDA KOMPENSATIONER DU HAR RÄTT TILL. FÖRUTOM VAD SOM ANGES OVAN KOMMER HP ELLER DESS UNDERLEVERANTÖRER UNDER INGA FÖRHÅLLANDEN ATT KUNNA STÄLLAS ANSVARIGA FÖR FÖRLUST AV DATA ELLER FÖR DIREKTA, SÄRSKILDA ELLER OAVSKILTIGA SKADOR, FÖLDSKADOR (INKLUSIVE UTEBIVEN VINST ELLER FÖRLUST AV DATA) ELLER ANDRA SKADOR OAVSETT OM DETTA ÄBEROPAS ENLIGT KONTRAKT ELLER PÅ ANNAN JURIDISK GRUND. I vissa länder/regioner, stater och provinser är undantag och begränsningar i garanti för oavsiktliga skador eller följdskador inte tillåtna. Därför kan det hända att ovanstående begränsningar och undantag inte gäller dig.
- FÖRUTOM VAD SOM ÄR TILLÅTET ENLIGT LAG, VARKEN UTESLUTER, BEGRÄNSAR ELLER ÄNDRAR DESSA GARANTIVILKOR DE OBLIGATORISKA KONSUMENTRÄTTIGHETER SOM GÄLLER FÖR DENNA PRODUKT, UTAN GÄLLER UTÖVER DEM.

Nedan följer en lista med namn och adresser till de HP-avdelningar som utfärdar HP:s begränsade garanti (tillverkarens garanti) i ditt land/din region.

Österreich Hewlett-Packard Ges.m.b.H. Liebigasse 1 A-1222 Wien	France Hewlett-Packard France 1 Avenue du Canada Zone d'Activite de Courtabouef F-91947 Les Ulis Cedex	Irland Hewlett-Packard Ireland Ltd. 30 Herbert Street IRL-Dublin 2	España Hewlett-Packard Españaola S.A. Carretera Nacional VI km 16.500 28230 Las Rozas E-Madrid
Belgique/Luxembourg Hewlett-Packard Belgium SARNV Woluwedal 100 Boulevard de la Woluwe B-1200 Brussels	Deutschland Hewlett-Packard GmbH Hertenberger Straße 110-140 D-71034 Böblingen	Nederland Hewlett-Packard Nederland BV Starbaan 16 1187 XR Amstelveen NL	Sverige Hewlett-Packard Sverige AB Skalhottsgatan 9 S-164 97 Kista
Danmark Hewlett-Packard A/S Kongevejen 25 DK-3460 Birkerøed	Ελλάδα Hewlett-Packard Hellas Υπoxαταστήματα Ελάδα Αττική, Μιτρούπολις 265 154 51 ΝΕΟ ΨΥΧΙΚΟ	Portugal Hewlett-Packard Portugal - Sistemas de Informática e de Medida S.A. Edificio D, Sancha I Quinta da Fonte Porto Salvo 2780-730 Paco de Arcos P-Oeiras	United Kingdom Hewlett-Packard Ltd Cain Road Bracknell GB-Berks RG1–2 1HN
Suomi Hewlett-Packard Oy Piispankalliontie 17 FIN-02200 Espoo	Italia Hewlett-Packard Italiana S.p.A Via G. Di Vittorio 9 20063 Cemusco sul Naviglio I-Milano		

Köpeavtalet kan, utöver tillverkarens garanti, ge dig ytterligare rättigheter gentemot säljaren, vilka inte begränsas av denna tillverkargaranti.

Regler och bestämmelser

Information om regler och bestämmelser finns på den program-CD med HP Foto & bilduppbbyggnad som medföljer skannern. Leta på CD:n efter filen regulatory_supplement.htm.

Återvinning

Information om återvinning, energiförbrukning och miljöspecifikationer finns på den program-CD med HP Foto & bilduppbbyggnad som medföljer skannern. Leta upp och öppna filen recycle_supplement.pdf på CD-skivan.

Specialmaterial i produkten

Denna HP-produkt innehåller följande material som kan kräva specialhantering vid kassering:

- kvicksilver i lysröret i skannern och OH-adaptern (< 5 mg)
- bly i fogar

För information om återvinning kan du gå till www.hp.com/go/recycle, lokala myndigheter eller Electronic Industries Alliance på www.eiae.org.

Uppgraderat garantialternativ

Du kan uppdatera standardgarantin till tre års garanti (byte görs påföljande arbetsdag) med HP Care Pack-service. Servicens omfattning börjar vid inköpsdatum för produkten och ditt SupportPack måste köpas och registreras av HP inom de första året från inköpet av produkten.

Du får ett särskilt telefonnummer som du ringa om du behöver hjälp av HP:s tekniska support för maskinvare. Om det fastställs att produkten måste bytas ut levererar HP kostnadsfritt en ersättningsprodukt till dig följande arbetsdag.

Denne garantioppgradering ger maximerad drifttid och produktivitet, bekväm hämtning och leverans från dör till dör, med pack- och fraktkostnader förbetalda av HP.

www.hp.com/fr/extension-garantie for Frankrike
www.hp.com/uk/warranty-extension for Storbritannien
www.hp.nl/garantie-uitbreiding for Nederländerna
www.hp.com/it/estensione-garanzia for Italien
www.hp.com/es/extensions-garantia for Spanien
www.hp.com/de/garantie-erweiterung for Tyskland
www.hp.com/se/garantiforlangning for Sverige
www.hp.com/dk/garantiudvidelse for Danmark
www.hp.com/fi/takuunlaajennus for Finland
www.hp.com/ie/warranty-extension for Irland
www.hp.com/be/garantie-uitbreiding for Belgien (nederländska)
www.hp.com/be/extension-garantie for Belgien (franska)
www.hp.com/pt/extensao-de-garantia for Portugal

Länder/regioner som inte finns i listan:

Kontakta din lokala återförsäljare om du vill ha mer information